

b) по созыву в соответствии с рекомендацией Конференции совещания Группы экспертов по гидрографической съемке и составлению морских карт в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций не позднее марта 1978 года.

2054-е пленарное заседание
5 мая 1977 года

2056 (LXII). Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою решимость добиться полной ликвидации расизма, расовой дискриминации и апартеида,

напоминая, что в своей резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года и содержащейся в приложении к ней Программе Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации она призвала к постоянным усилиям со стороны всех народов, правительств и институтов в целях искоренения расизма, расовой дискриминации и апартеида,

отмечая, что вопреки поддержке, оказываемой Программе Десятилетия международным сообществом, в южной части Африки и в других районах по-прежнему существуют нетерпимые условия, включая отказ в праве на самоопределение и бесчеловечное и гнусное применение апартеида и расовой дискриминации,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что для международного мира и безопасности серьезную угрозу представляет непрерывное игнорирование расистскими режимами в Южной Африке и Южной Родезии резолюций Генеральной Ассамблеи и различных органов и подразделений Организации Объединенных Наций, касающихся политики апартеида, расовой дискриминации и незаконной оккупации Намибии,

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 31/77 от 13 декабря 1976 года об осуществлении Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и обращает внимание государств-членов, международных организаций, специализированных учреждений и межправительственных и неправительственных организаций на необходимость соблюдения и осуществления положений этой резолюции;

2. *вновь осуждает* политику апартеида, расизма и расовой дискриминации, которая проводится в южной части Африки и в других районах, включая отказ в праве на самоопределение и бесчеловечное и гнусное применение апартеида и расовой дискриминации;

3. *вновь выражает* свою решительную поддержку угнетенным народам, борющимся за свое освобождение от расизма, расовой дискриминации, апартеида, колониализма и иностранного господства;

4. *призывает* все государства продолжить сотрудничество с Генеральным секретарем путем представления, в надлежащее время, своих докладов в соответствии с положениями пункта 18e Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

5. *вновь призывает* все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные или другие меры в отношении своих граждан и находящихся в их юрисдикции корпоративных организаций, которые владеют предприятиями и осуществляют их деятельность в южной части Африки, с тем чтобы ликвидировать такие предприятия;

6. *настоятельно призывает* органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и межправительственные и неправительственные организации укреплять и расширять масштаб своей деятельности в поддержку целей Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, в частности, путем:

a) активизации своих образовательных и информационных кампаний;

b) усиления своей материальной и моральной поддержки национально-освободительным движениям и жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида;

c) предоставления всевозможной помощи и сотрудничества Генеральному секретарю в целях обеспечения успеха Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

7. *просит* Генерального секретаря сделать все возможное, с тем чтобы придать Программе Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации самую широкую гласность, учитывая необходимость сосредоточить внимание международной общественности на борьбе против расизма, расовой дискриминации и апартеида;

8. *вновь обращается с призывом* предоставить надлежащие средства в распоряжение Генерального секретаря, чтобы позволить ему осуществлять деятельность, возложенную на него в соответствии с пунктом 18g Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

9. *вновь обращается с призывом* к правительствам и частным организациям делать добровольные взносы в поддержку деятельности, предусмотренной в Программе Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

10. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать третьей сессии в первоочередном порядке пункт, озаглавленный «Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации».

*2058-е пленарное заседание
12 мая 1977 года*

2057 (LXII). Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 3057 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1973 года и на свою резолюцию 1990 (LX) от 11 мая 1976 года,

ссылаясь также на свое решение 206 (ORG-77) от 14 января 1977 года и свою резолюцию 2046 (S-III) от 23 февраля 1977 года,

рассмотрев доклад своего Подготовительного подкомитета для Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации¹⁷,

1. *утверждает* проект предварительной повестки дня и проект предварительных правил процедуры Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации¹⁸;

2. *предлагает* Генеральному секретарю назначить как можно скорее после консультации с региональными группами Генерального секретаря Конференции и предлагает также, чтобы такое назначение было сделано на уровне помощника Генерального секретаря, с тем чтобы обеспечить соответствующую возможность для координации и взаимодействия с государствами-членами и органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и межправительственными и неправительственными организациями;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее направить приглашения для участия в Конференции:

a) всем государствам;

b) Совету Организации Объединенных Наций по Намибии в соответствии с резолюцией 31/149 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1976 года;

4. *рекомендует* Генеральной Ассамблее пригласить участвовать в Конференции в качестве наблюдателей:

a) представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в своем районе, в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

b) представителей организаций, получивших от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эги-

дой, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

c) соответствующие специализированные учреждения, а также заинтересованные органы и подразделения Организации Объединенных Наций;

d) заинтересованные межправительственные организации;

e) Специальный комитет против апартеида;

f) Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

g) Комитет по ликвидации расовой дискриминации;

h) Комиссию по правам человека;

i) другие заинтересованные комитеты Организации Объединенных Наций;

j) неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, на основе рекомендации, которая должна быть представлена Советом Генеральной Ассамблее;

5. *рекомендует* Генеральной Ассамблее включить арабский язык в число языков Конференции;

6. *постановляет*, что документация Конференции будет включать предсессионные и сессионные документы, как указано в приложении к настоящей резолюции;

7. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры для своевременной подготовки всей необходимой документации и ее распространения, по меньшей мере, за шесть недель до начала Конференции;

8. *рекомендует* провести Конференцию в Женеве или Нью-Йорке или в любом другом месте, предложение о чем может быть направлено любым правительством и принято от любого правительства, которое может впоследствии предложить принять Конференцию у себя в стране;

9. *рекомендует далее*, чтобы продолжительность Конференции составляла две недели, с 14 по 25 августа 1978 года; этот срок подлежит уточнению, если будет получено и принято предложение какого-либо правительства принять Конференцию у себя в стране;

10. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в частности на резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года и 31/78 от 13 декабря 1976 года, в которых она подтвердила свое

¹⁷ E/5922 и Согг.1.

¹⁸ Там же, приложения I и II.